





DO YOU THINK
I'M STILL THE SAME
AS BACK THEN?



...FINE



SEE YOU AT THE
TOURNAMENT



TURN

WHY
WAIT UNTIL THE
TOURNAMENT?









휘청

SFX: STUNBLE



SFX: DUMBFOUND



글 정재한
그림 임진국

AUTHOR JUNG JAE-HAN
ARTIST LIM JIN-GOOK

TRANSLATED/CLEANED/TYPISET BY MOJIBWA
MOJIBWA@HOTMAIL.COM







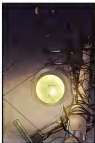
꾸벅
SFX: BOW

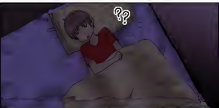


SFX: TAP

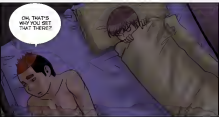








SFX: ROLL ROLL ROLL ROLL



OH, THAT'S WHY YOU SIT THAT THERE?



DIDN'T KNOW I GOT USED TO SLEEPING IN ONE BED WITH MY BIG BROT.

SLIDE
OUT



JUNG TAE-JIN

YES?

I SPEAK INFORMALLY TO YOU SO WHY DO YOU SPEAK FORMALLY TO ME?

BECAUSE YOU'RE A YEAR OLDER THAN ME... RIGHT?



I WAS JUST ROOM BARE, NOT IN THE YEAR SO YOU CAN SPEAK TO ME LOOSELY



OH, IS THAT SO? THEN, UH, OKAY

WHY'D YOU
START BORING?

BORING...



I HAVE
A GIRL I
LIKE...



SHE ALSO
BORES



WHICH IS WHY
I HAPPENED TO
START BORING



THEN I GOT MIXED
UP WITH SOME THUGS
AND GOT BEAT UP

WHAT DID THE SALON
DO TO YOU? DID THEY
STUFF YOUR FACE WITH
RICE CAKES? I HEARD
THEY DO THAT
IN MY TOWN



IS NOTHING
LIKE THAT

THEN I STARTED
TO GET SERIOUS BOXING
TRAINING AND EVEN GOT MY
REVENGE ON THE THUGS



THEN IT STARTED
TO RAIN ON ME AND
I HADN'T STOPPED
EVER SINCE...







OPX SLIDE



I WENT THERE
WITHOUT KNOWING
ANYTHING AND WAS
ASTONISHED

THEY LOOKED
SO COOL

THEY FOUGHT
EACH OTHER UNTIL
THEY BLEED THEN
ACKNOWLEDGED EACH
OTHER AT THE END

THEY WERE
REAL MEN

SO I WENT TO
JAGUAR TO FIND
COACH



THEN ALL I
DID WAS BOXING
AND ABSOLUTELY
NOTHING ELSE

MY GOAL
IS THE GOLD
MEDAL. THEN IT
WILL BE THE
CHAMPION'S BELT

EVERYBODY
SEEMS TO HAVE
SOME BACKSTORY

THAT MUCH
IS A GIVEN IF
YOU START
BOXING



BY THE
WAY



WHAT HAPPENED
TO THE GIRL YOU
LIKED?

IT'S THAT
GIRL FROM THE
GYM, RIGHT?





THE END
OF THE
WORLD



TO BE
CONTAINED

ILLUSTRATION: JUNG JIN-HWAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

EDITOR: LIA JIN-SOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVISOR: KIM SUNG-HO (DOACH)

자문: 김성수(코치)

TRANSLATION/CLEANUP/TYPOSET BY ANJUNANG
ANJUNANG@HOTMAIL.COM

HE WENT BACK HOME
EARLY IN THE MORNING AFTER
SAYING "I'LL BE WAITING AT THE
NATIONAL GAMES SO YOU
BETTER MAKE IT"



WITH A "LET'S KEEP
IN TOUCH," HE TURNS OUT
TO BE A PRETTY NICE GUY



I'M
SLEEPY



WHIR

HI YES
LATER AT
LUNCH!!!

YES IT'S
FINE, I'LL
ASK





WHAT IS
IT? DON'T
TELL ME YOU'RE
TRYING TO BUY ME
OUT WITH JUST
THIS AFTER
SAILING ON
MY PDS
TEST?

NO! IT'S
NOTHING LIKE
THAT



I HAVE A
GOOD REASON
WHY I COULDN'T
GO



I'LL DECIDE
IF I'LL FORGIVE
YOU AFTER HEARING
THIS REASON

SO, WHAT
HAPPENED
IS...



- 107 -

글 정재한
그림 임진국

AUTHOR: JUNG JAE-HAN
ARTIST: IM JIN-SOOK

TRANSLATOR/CLEANER/TYPESSETTER: MRJHMR
MRJHMR@HOTMAIL.COM

UGH! I'LL
BE IN TROUBLE
IF I'M LATE FOR
HAN JANE'S
PRO TEST

WHERE THE
HECK IS THAT
GUY?



KYAA!!!



...



PICKPOCKET!!!

**SOMEONE
CATCH HIM!
PLEASE!!**

















SPD WHIST





ACK!!!



UGH!!!



I'LL STOP
HERE SINCE I'M
NOT SUPPOSED
TO BE FIGHTING

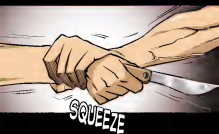




OSTA: DAD



LUNGE









ANYWAYS,
THANKS



LET'S GO,
JUNG-WI

YOU CAN'T
JUST LEAVE...

WHAT?
W, WAIT

후다닥
SPLA SPLA



WHAT
HAPPENED?

TH, THAT
PERSON HELPED
ME

AH, YES
I HEARD SOMEONE
WILL PICKPOCKET
AND...

WE'LL TAKE
CARE OF THINGS
FROM HERE ON
AWAY





TO BE
CONTINUED

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-GOOK

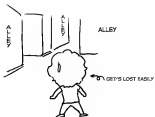
임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVISE: KIM SUNG-SOO (COACH)

자문: 김성수(코치)

TRANSLATOR/CLEANER/TYPESSETTER: MR.JHWAR
MR.JHWAR@HOTMAIL.COM

GOT TO CATCH THAT
PICKPOCKET!



WHERE DO I
GO...?



WHERE IS
HE...?

I HAVE NO
IDEA...

SO YOU
COULDN'T COME
BECAUSE OF
THAT?



AND WHAT
ABOUT THAT
GIRL?

YOU IDIOTS!
DO YOU GUYS NOT
HAVE YOUR OWN HANDS?
DO YOU GUYS HAVE TO
FEED EACH OTHER?



OPR: TUM

SHE RAN
OFF ALL OF A
SUDDEN

IT WAS THANKS
TO HER WE WERE
ABLE TO CATCH
THE PICKPOCKET
IF YOU THINK
ABOUT IT



ODDLY
LOOK AT
YOU!





YOU'RE REALLY DISAPPOINTED, AREN'T YOU?

YEAH!! I AM DISAPPOINTED!! I SHOULD HAVE AT LEAST ASKED HER NAME!!



I CAN'T BELIEVE A GIRL YOU LIKE HAS SHOWED UP

YOU REJECTED ALL THE GIRLS WHO CAME ON TO YOU BEFORE

SEE YUN



IF YOU GUYS FEED EACH OTHER AGAIN, I'LL WHIP YOU GUYS IN LETTUCE AND THROW YOU AWAY

HOW DARE YOU GUYS DO THAT IN FRONT OF THE GUY WHO'S YOUR MEAT!

I'M NOT AN EASY GUY THAT WOMAN HAD A DIFFERENT ALIAS THAN ALL THE PREVIOUS ONES

THE BOY SHE JUST CHASED AFTER HIM MADE HER SEEM ROUGH AND A BIT STRANGE





글 정재한
그림 임진국
AUTHOR: JUNG JAE-HAN
ARTIST: IM JIN-GOOK

TRANSLATOR/CLEANER/TYPISETTER: MRJHWAR
MRJHWAR@HOTMAIL.COM



I'VE SEEN
HIM SOMEWHERE.
WAS IT AT A
TOURNAMENT?



AH!! IT'S
THAT GUY!!



NO WONDER
I GOT A FAMILIAR
FEEL WHEN I
PASSED BY HIM.

AND THAT
ONLY WAS A
PICKPOCKET.

I SHOULD
HAVE BEAT HIM
UP SOME MORE
INSTEAD OF
SLIPPING
AWAY.

ANYWAYS, SO
GUYS LIKE HIM
STILL DO
EXIST.













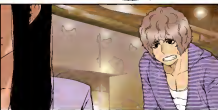
I'LL PAY FOR
THE COFFEE!

IT'S OKAY!
I'M THE ONE WHO
BROUGHT YOU
HERE.





THIS ISN'T
GOING AS
PLANNED



I CAME LOOKING
FOR YOU AFTER READING
THE NEWSPAPER
ARTICLE



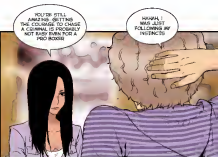
ARE...
YOU SURE IT... HOW
ENGAGING?

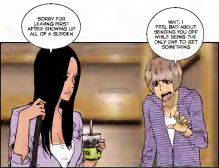
I FELT BAD
FOR JUST LEAVING
THAT DAY

사건
이후 얼마
뒤에
THE PICTURE
CAME OUT
WEIRD...

SO I WANTED
TO MEET YOU
AGAIN

HOW DID YOU
KNOW THAT I'D BE
AT THAT GYM?







WHA, THEN

GIVE ME YOUR PHONE NUMBER IF YOU DON'T MIND!!



I'LL HELP YOU CONSIDER!!



I WAS WAITING FOR YOU TO ASK ME THAT





TO BE
CONTINUED

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-BOCK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVISE: KIM SUNG-SOO (COACH)

자문: 김성수(코치)

TRANSLATOR/CLEANER/TYPERSETTER: MR JHWAR
MRJHWAR@HOTMAIL.COM

SHORT BONUS CUT



W, WHAT
DO YOU
MEAN...

THAT'S A HUMAN TRAFFICKING
NUMBER! IF YOU CALL THAT NUMBER,
YOU'LL ONE HUNDRED PERCENT GET
TAKEN AWAY AND SOLD TO SHRIMP,
FISH CATCHING BOATS!!

A, AND WHO
ARE YOU?

NOT ONLY DO
YOU GET SOLD,
THEY ~~ALREADY~~
~~REMOVE~~ YOUR
LIPS WITH A
KIDNEY AND THEY
EVEN ~~ARE~~

WHO ARE YOU
AND WHY ARE
YOU SAYING SUCH
HARSH THINGS?!!

FLING

TAP

I WANT TO DATE, TOO!
LET ME DATE BEFORE
YOU GUYS DO! I DON'T
WANT TO DRAW YOU
BASTARDS!!
SERIOUSLY!!!

UGH...

IT'S THE LOVER
ARTIST....















DODGE
AGAIN!



AND
COUNTER!

POW







SLOW AND
FORWARD AND
ALSO A HIDESTEP...
I CAN'T DO IT LIKE
JANE.

WHAT ARE YOU
DOING BY YOURSELF?
WHAT ARE YOU
RUMBLING
ABOUT?

ACK!!!
JANE!!

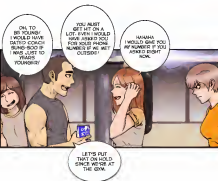
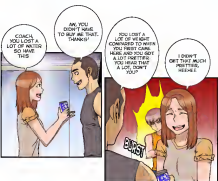


글 정재한
그림 임진국

AUTHOR: JUNG JAE HAN
ARTIST: IM JIN SOOK

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER: MRJHWAH
MRJHWAH@HOTMAIL.COM
#FROST@RC.RCHIGHWAY.NET









WHAT THE HELL ARE YOU DOING IN THE GYM?

LAUGHING IT UP WITH THE GYM MEMBERS! AND ONLY WITH THE FEMALE MEMBERS!

WELL I CAN'T ADDRESS THEM WITH A PROWN.



STILL! YOU WENT TOO FAR!!

AND YOU WERE WAY TOO HASTY ABOUT GETTING A DRINK FROM A COLLEGE GIRL!

SHE WAS BEING NICE SO I CAN'T JUST TOSSE THE DRINK OR YONKIE HER OR SOMETHING.

YOU EVEN TRIED TO GET HER NUMBER? WHAT IF IT ENDS UP RUINING OUR RELATIONSHIP?







COACH
BIRGA.



DO YOU LOVE ME?

W, W, W, W,
W, WHOO! WHO
LOVES YOU?
ME? ME?

ME? NOW?
THIS GUY IS REALLY
FUNNY! COACH BIRGA-
BOO! DID YOU LOSE YOUR
MIND? LOOKS LIKE YOU HAVE
A MISUNDERSTANDING
ARE YOU BEING LIKE
THIS BECAUSE YOU'RE
POPULAR WITH THE
GIRL AT THE TOP?

SHOUT



W, NOW.



POP



SURPRISED

YOU PUNKS!
WHAT ARE YOU GUYS
LIVESDROPPING WHEN
YOU GUYS SHOULD BE
SCOLDING??

APPEAR





**TO BE
CONTINUED**

JUNG JAE-HAN
정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

M JIN-SOOK
임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVICE: KIM SUNG-SOO(COACH)
자문: 김성수(코치)

SCANSLATED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPE-BETTER: MRJHNR
MRJHNR@HOTMAIL.COM
FROST@RC.IRCHIGHWAY.NET





THEY SAY YOU
RECORD LIKE THE
PERSON THAT YOU ARE
GOING ... DID I TELL
YOU THAT MAY
JUNG TAE-JUN?

ANYWAYS!!

TAKE THESE!

TADA

EXPTHE
DATE IS ALREADY
SET!! EVEN THE TICKETS
ARE ALREADY
PRINTED.

YOU GUYS
ALREADY KNOW
THAT ATTENDANCE
IS MANDATORY,
RIGHT?

I'LL SHOW
YOU NOW I'VE THE
CHAMPION'S
BELT.



- 110 -

글 정재한

그림 임진국

AUTHOR: JUNG JAE-HAN

ARTIST: IM JIN-SOOK

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPISETTER: MRJHWAR
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
MRJHWAR@HOTMAIL.COM
#FROST@RC.IRCHIGHWAY.NET







OOOH!
IT'S KILL, IT'S
KILL! I BETTER
PICK UP BEFORE
IT HANGS UP!



YES!
YEAH! HOP I WAS
EXERCISING!



FW SERIOUS!
I WAS EXERCISING
UNTIL YOUR PHONE
CALL!



COME ON!
I WASN'T SLACKING
OFF! I WAS REALLY
PRACTICING!

PROOF!
HOW CAN I GET
YOU PROOF?



I CAN GET
PROOF LIKE
THIS, RIGHT?

HUH?



I CAN GET
PROOF IN
PERSON.



WHAT ARE YOU
DOING HERE AT SUCH A
LATE HOUR? AND WITHOUT
LETTING ME KNOW...

I WAS CURIOUS
HOW HARD YOU WERE
TRAINING! I HOPE I'M
NOT INTERRUPTING

DASH

OF COURSE
NOT! IT'S FINE!
IT'S GREAT!

AWAY!

W, WAIT!
LET ME PUT SOME
CLOTHES ON!

DASH

THIS
COMING WATCH
MIGHT BE REALLY
IMPORTANT.

10:57











IS IT OKAY FOR
ME TO GET ON THE
RING WITHOUT
BOXING SHOES?



IT'S OKAY AS
LONG AS THE SHOES
DON'T HAVE SLANTED
HEELS.

NOW PUT
THE GLOVES
ON FIRMLY LIKE
THIS

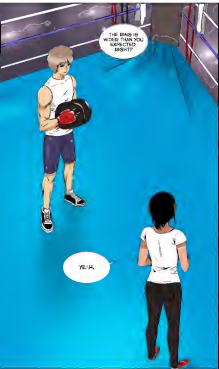


LIKE THIS?

GET IN
CAREFULLY.



I'M GETTING
EXCITED...







DID YOU
LEARN TO BOX
BEFORE? IT'S NOT
EASY TO HIT SO
PRECISELY

DID I DO
WELL?

YES! YOU'RE
A NATURAL! YOU
HAVE LOTS OF
POTENTIAL!

THEN WILL
YOU CONTINUE TO
TEACH ME FROM
NOW ON?





JIN JE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>

giyuknani@naver.com

IM JIN-SOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>

freemic@naver.com

ADVICE: KIM SUNG-SOO(COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPISETTER: MRJHWAH
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
MRJHWAH@HOTMAIL.COM
#FROST@RC.ICHISHMAY.NET



공감하기 -

작가의 다른 작품 보기 -

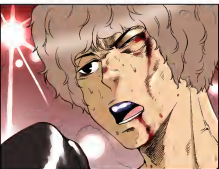
작가 블로그 -

팬 카페 -

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
AT THE END OF THE ORIGINAL WEB COMIC ON NAVER







AH- LOOKS
LIKE YOON-SOO GOT
AN INJURY AROUND
HIS EYE.



IT LOOKS LIKE
IT'S BLEEDING QUITE
A BIT. WHAT DO YOU
THINK, KANG-SUN?



OFM PERSO

아

YES, SITUATIONS
LIKE THAT OCCUR
OCCASIONALLY DURING
A MATCH.



THE MATCH
CAN CONTINUE AS
LONG AS THEY
CAN STOP THE
BLEEDING.



I SEE. LOOKS
LIKE THEY ARE JUST
CHECKING ON THE
INJURY AND THE DOCTOR
ISN'T GOING TO STOP
THE FIGHT.

OFM DRP

주루

DOCTOR STOP: WHEN A DOCTOR EXAMINES AN INJURED FIGHTER AND DETERMINES THAT THE MATCH SHOULD BE STOPPED



LOOKS LIKE THERE IS A MAN WATCHING THE MATCH WITH A WORRIED LOOK ON HIS FACE.

IT LOOKS LIKE HE MAY BE YOON-SOO'S FAMILY MEMBER.

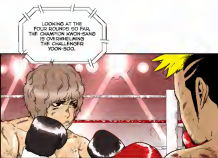
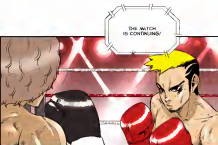
YES, HE IS YOON-SOO'S OLDER BROTHER.



AW! LOOKS LIKE YOU KNOW YOON-SOO PERSONALLY.

YES, THAT'S RIGHT.





YES, HE IS.
HIS EXPERIENCE OF
DEFENDING HIS TITLE
SUCCESSFULLY FIVE
TIMES IS REALLY
HELPING

SPC: SWING SWING SWING



HOWEVER, YOUNGBOO
IS A HARD PUNCHER. KRON-
BAND CAN'T LET HIS GUARD
DOWN UNTIL THE END.



SPW: DODGE DODGE DODGE

HARD PUNCHER: A FIGHTER
WITH A PUNCHING POWER THAT
IS STRONG FOR HIS WEIGHT.

I SEE! ANYWAYS,
THIS FIGHT IS GETTING
INTERESTING!

YOUNG-SOO'S
EYE IS SWELLING UP!!?
HIS VISION WILL GET
NARROW AND HE WILL
BE AT A GREAT
DISADVANTAGE!

NO, WE'LL
STILL HAVE A
CHANCE!



I THINK YOUNG-
SOO IS ANGRY!
RIGHT NOW HIS LOGICAL
SELF WOULD HAVE
NOTICED RIGHT
AWAY...

WHAT?
NOTICE WHAT?





THE OTHER GUY
IS TALLER THAN
YOUR-BOO.



BOY



IT MEANS
HIS ARMS ARE
LONGER THAN
HIS SO!



HIS DARK
PUNCH WOULD HIT THE
YOUNG BOY FIRST AND
HARDER AS WELL.



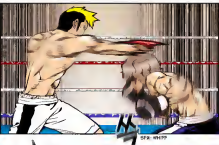
AND SINCE HE
IS TALLER, HE'LL
BE ABLE TO ATTACK
THE FACE MORE EASILY,
THOUGH IT MAY BE
HARD FOR YOUNG
BOO...



ON THE OTHER
HAND, IF YOUNG BOO
STILL HAS THE ENERGY
TO CATCH UP TO HIS
OPPONENT,

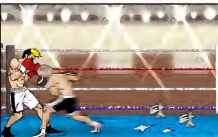
HE SHOULD BE
ABLE TO ATTACK HIS
BODY MORE EASILY. IF HE
DOES AND IS ABLE TO
SLOW HIM DOWN...!



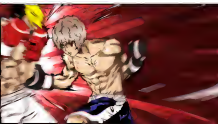


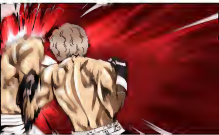


BF0: TAP TAP



BF1: TAP TAP





SFX: SMASH



SFX: GRAB









HE GOT HIT WITH
A COUNTER STRAIGHTEN
THE CHAMPION IS KNOCKED
DOWN WITH ONE HIT

IT WAS A DIRECT
HIT WITH BOOM-BOOM'S
SPECIALTY COUNTER
RIGHT STRAIGHT



THE REFEREE IS
STOPPING THE FIGHT!
WE HAVE A NEW
CHAMPION!



GOLD MEDAL,
CHAMPION'S BELT.
I THOUGHT THEY WERE
JUST GOALS ON
DESKS.

SINCE I'VE
NEVER SEEN ONE
IN FRONT OF MY
EYES.



YOON-SOO BECAME
A CHAMPION. I SAW IT
HAPPEN WITH MY OWN
OWN EYES.

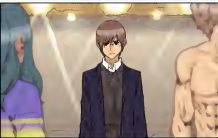


I LOOKED AT THE
CHAMPION'S BELT THAT
YOON-SOO WAS HOLDING
ONTO UP CLOSE.



IT'S STARTING TO FEEL LIKE A
DREAM I CAN ACTUALLY REACH. JANE
PROBABLY FEELS THE SAME WAY.





I REALIZED THAT MY
DREAM WASN'T TOO FAR
AWAY FROM ME.



TO BE
CONTINUED

FROM
MANGA
CRAZY
TRANSLATION
GROUP

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-GOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVICE: KIM SUNG-SOO (COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY: GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPISETTER: MR.JAMAR
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
MRJIMMADINOTRAIL.COM



권업작가 ~ 작가의 다른 작품 소개 ~, 작가 블로그 ~, 권업 ~

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
AT THE END OF THE ORIGINAL WEB COMIC ON NAVER



TOON-HOO BECOMING A
CHAMPION HAD A BIG IMPACT
ON BOTH JANE AND MI



SPK HUFF HUFF HUFF HUFF

THAN THOUGH IT LOOKED LIKE HE
WAS FIDDLING AROUND IN FRONT OF
US, HE MUST HAVE TRAINED REALLY
HARD WHEN WE WEREN'T LOOKING.







STORY: JONG AHM HIGH SCHOOL





WE ARE GOING ONE
STEP FORWARD LIKE
THIS TOGETHER!





SCANNED BY GROUP PHOTO
TRANSLATION/CLEANUP/TYPOSETTER: ASUHWAN
PHOTO/CANAL PHOTO FOR SALE.COM
ASUHWANPHOTO@MAIL.COM





- DAY OF SEOL
AWATELIX TOURNAMENT



IT'S SUCH A BIG TOURNAMENT THAT THESE ARE REALLY YOUNG KIDS ENTERING TOO. DID YOU SEE THEM, JANE?

JUST STAY PUT. YOU'RE ALL STIFF BECAUSE OF PUNCHING THE SANDSAS YESTERDAY.

HOW DARE THEY GET ALL LOOPY-DOOPY IN FRONT OF US!

THAT PUNKY I'LL KILL HIM IF I FIGHT HIM!

STX MAGAZINE MAGAZINE

STX MAGAZINE

THE FIRST MATCH IS CRUCIAL IN ALL COMPETITIONS.

DO NOT GET NERVOUS. DON'T HYPNOTIZE YOURSELF TO THINK OF THIS PLACE AS OUR OPP.

GOT IT, COACH.

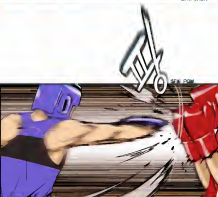




SFX: CLASH



SFX: CLASH



SFX: POW



SFX: DUCK

HA

HA

SFX: POW











RSC: DEFENSE STOP CONTENT IN AMATEUR SCORING JUST LIKE TWO IN PROFESSIONAL SCORING.





THE
ENTALES

JUNG JAE-HAN
정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-BOOK
임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

I thought I saw
for sure..

What are you
looking for?



It looked like
someone was filming
me during my match.

My son is all
grown up



A-a
stalker?!









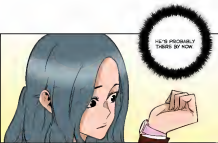


글 정재한
그림 임진국
AUTHOR JUNG JAE-HAN
ARTIST IM JIN-BOOK

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER: MRJHANG
FROSTSCANS WORDPRESS: COM
MRJHANG@HOTMAIL.COM



SPK: CLICK CLICK CLICK





SFX: THUMB UP



SIGN: SAINT SQUAD



JUNG TAE-
JIN! GOOD
LUCK!! YOU'VE
EARNED IT YOU
LOSER!!

WHEE! WHEN
DID THEY GET
HERE?



THIS GUY
WAS REALLY
POWERFUL WITH
FIGHTING IN
HIS PREVIOUS
MATCH...



THERE IS A
HIGH CHANCE
I'LL LOSE AT
CLOSE RANGE
IN THAT
CASE!!



SFX: CASH



SFX: CASH

TOMORROW
IS DECIDED
WITH THIS ONE
MATCH.



SFX: DING DING

HAPPY-I DO
YOU THINK YOU
CAN BEAT ME WITH
THOSE WEAK
PUNCHES?!



SFX: DOOR

I WAS WORRIED
BECAUSE OF HIS
1 ROUND SSC
BUT THIS IS
NOTHING!!



SFX: DOOR

SSC: REFEREE STOP CONTEST
IN AMATEUR BOXING. SIMILAR TO
TKO IN PROFESSIONAL BOXING.



SFX: WHIFF

DODGING MY PUNCH? OUT-
BOOING, HUH?



HEH!
THINK I DIDN'T
PREDICT FOR THAT?



SFX: DODGE

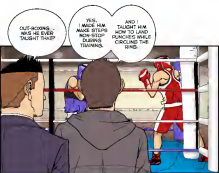
SFX: DODGE

I HAVE
PLENTY OF
STAMINA! I'LL
CHASE YOU ALL
THE WAY TO
HELL!

SFX: POW POW



OH! MY
TAR-JIN
IS OUT-
BOOING?





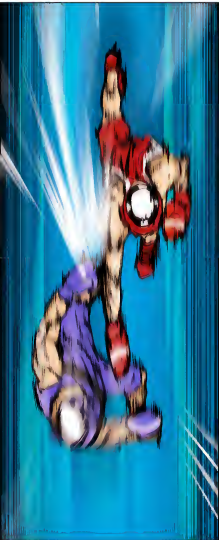
IT SHOULD
STILL BE TOUGH
TO IMPLEMENT ON
THE RING BUT
HE...



NOW THAT I
THINK ABOUT IT,
HE MAKES CHANGES
WHenever HE'S TOLD
THAT SOMETHING IS
GOING TO BE
DIFFICULT.









THE
CATHER

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>

giyuknani@naver.com

IM JIN-GOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>

freemic@naver.com

ADVICE: KIM SUNG-SOO(COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESSETTER: MRJHWAH
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
MRJHWAH@HOTMAIL.COM



편집작가 -

작가의 다른 작품 소개 -

작가 블로그 -

원작화 -

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
AT THE END OF THE ORIGINAL WEB COMIC ON NAVER





HUH?
YOU'RE COMING
IN EVEN THOUGH
YOU'RE GETTING
HIT?



AND YOU CALL
YOURSELF A PRO?
ALL YOU NEED IN AN
AMATEUR MATCH IS
POINTS?







글 정재한
그림 임진국

AUTHOR: JUNG JAE-HAN
ARTIST: IM JIN-GOOK

SCANS BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPER/EDITOR: MR JINWAS
FROSTSCANS WORDPRESS.COM
MRJINWASPHOTOAL.COM

HEY, MAU-
QUAY! THIS IS
OUR HOME!



YOU WILL
BE LIVING HERE
WITH MOM AND
DAD! CHOMP!



I WAS AN ORPHAN AND I WAS
ADOPTED WHEN I WAS 3



WOW! I WAS TOO YOUNG AT THE TIME, BUT I DIDN'T REALIZE I WAS ADOPTED AS I WAS GROWING UP.



IT WAS BECAUSE THEY RAISED ME LIKE THEIR REAL SON.



SO COLD.



DAD!
YOU'RE OUT THERE, RIGHT??



YEAH I'M
RIGHT HERE!
HURRY UP IN THERE!
I'M GOING TO FREEZE
TO DEATH!



THEN ONE DAY WHEN I
WAS IN MIDDLE SCHOOL.





I FOUND A PICTURE WHILE
LOOKING THROUGH AN ALBUM
I FOUND BY CHANCE





I CALLED ON RIGHT
WHEN I SAW THE PICTURE...





THAT I WASN'T
THEIR TRUE SON



HELLO,
FOOD IS
READY.

OKAY.





HERE, TRY THIS
I MADE THIS TODAY. I
WONDER IF IT'S SEASONED
PROPERLY



COME ON,
TAKE CARE OF YOUR
HUSBAND, TOO, NOT
JUST YOUR SON...

MY CHILD
IS THE MOST
IMPORTANT OF
COURSE.



YOU FAVOR
OUR SON TOO
MUCH.

IT'S A GOOD THING
I FOUND OUT WHEN
I WAS OLDER.



I WAS ALWAYS AT THE BOTTOM WHEN IT CAME TO STUDYING, SO I FELT THAT I SHOULD BRING MY PARENTS IN ANY OTHER WAY POSSIBLE.



EVEN THOUGH I HAD DIFFICULTY USING MY HEAD, I WAS COMFORT IN ANY PHYSICAL LABOR

OH, MY SON, ARE YOU DOING THE Dishes FOR ME?



YEAH, YOU MUST BE TIRED AFTER WORK, YOU SHOULD GO FIRST.

MY HANDS ALL SHOWN UP.



THEY WERE PARENTS WHO WERE ONLY THAT I COULDN'T STUDY AS LONG AS I WAS HEALTHY

WHY DOES GETTING A SHOULDER MASSAGE FROM MY SON FEEL SO REFRESHING?





AFTER HARDLY CONVINCING
MY PARENTS, I WENT TO HUMAN
ALONE AND RELUCTANTLY
SOUNDING THE DIRECTOR.



I STUBBORNLY ASKED HIM TO TEACH ME TO BOX AND HE ACCEPTED ME AFTER MULLING IT OVER.



I'LL DO MY BEST!!



I'LL KICK YOU OUT IF YOU SCREW AROUND AT ALL!! OKAY? BE PREPARED!!



I HEARD THAT YOU GET AN AWARD IF YOU RECEIVE A MEDAL AT THE WORLD AMATEUR BOXING CHAMPIONSHIPS. I ALSO HEARD THAT THE YEARLY SALARY OF SOMEONE LIKE THAT IS QUITE HIGH.



IN EXCHANGE FOR FOOD AND THE BOMB STORAGE ROOM AS A PLACE TO SLEEP, I HELPED OUT WITH CLEANING AND OTHER HOUSEHOLD CHORES.



DON'T WORRY. YES, I'M FINE.



YES, NOTHING. I'LL CALL YOU OFTEN. OKAY. BE SURE TO EAT WELL.



I WANTED TO BECOME A WORLD CHAMPION AND REPAY MY PARENTS. I'LL AT LEAST BUY A SMALL HOUSE SO THE THREE OF US CAN LIVE HAPPILY TOGETHER JUST LIKE BEFORE.



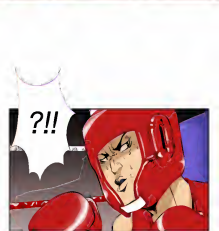
I WILL FULFILL THAT DREAM.



OPR: SHFT

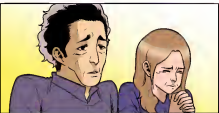


OPR: SHFT





100% GUM GUM





WHICH IS WHY I HAVE
NO TIME TO WASTE AT
A PLACE LIKE THIS.





TO BE
CONTINUED

정재한 JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

임진국 JIN-SOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVICE: KIM SUKHOON(COACH)

자문: 김성수(크치)

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPOSETTER: ARJHWA2
FROSTSCAN'S WORDPRESS.COM
ARJHWA2.FROSTSCAN.COM



편집자 -

작가의 다른 작품 보기 -

작가 블로그 -

원 자료 -

YOU CAN VISIT THE "ORIGINATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE RAW ON NAVER.
LINK TO THE RAW IS IN FROSTSCAN'S WORDPRESS.COM



IT'S FINALLY
THE FINAL!!



SPAL: PAKK PAKK



SPAL: PAKK PAKK



JUNG
TAE-JIN!!!



TAE-JIN

HURRY
UP!! LET'S
GO!!



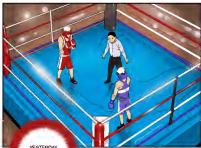
THEN I'M GOING
NATIONAL!



글 정재한
그림 임진국
AUTHOR: JUNG JAE-HAN
ARTIST: IM JIN-GOOK

SCANNED BY GROUP FRONT
TRANSLATOR/CLEANER/TYPER SETTER: ARJUNAAR
FRONTSCANS.WOROPRESS.COM
ARJUNAAR@HOTMAIL.COM





YESTERDAY
AFTER MY MATCH,
I WATCHED HIM
FIGHT.



FEEL INTEREST

SFX: BOP

A QUICK
CONTAINMENT
JAG AND

A FAST
PENETRATING
STRAIGHT ANSWER
THERE IS A BIT OF
OPENING.

SFX: BAM

I UNDERSTAND
IT BUT I CAN'T
DEAL WITH IT.



SFX: DANK! DANK!

I HAVE
NO CHOICE
BUT TO TRY
THE METHOD I
THOUGHT OF
YESTERDAY.



PISTOL
AIR I DODGE
HIS JABS.



SFX: SHIT! SHIT! SHIT!

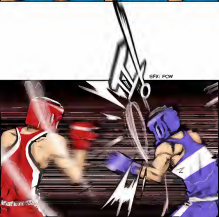
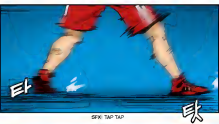
I'LL GO ON
WELL AND TRY
TO MAKE SOME
OPENINGS.



SFX: WOOSH

SFX: CLUCK











SFX: DING





NO... HE
WILL BE MORE
EDUCATIONAL FOR
HIM TO EXPERIENCE
IT HIMSELF.



WHAT YOU DID
AT ROUND 1 WAS
CLOSED TO SWITCHING
RATHER THAN JUST
SOUTHPAL.



YES.

(SWITCHING) (JACKING) WHEN BOTH ORTHODOX
AND SOUTHPAL STANCES ARE USED.
(SWITCH BOXER) A BOXER WHO USES BOTH
ORTHODOX AND SOUTHPAL STANCES.





타 타 타

타



반박

타 타

SPX WHITE

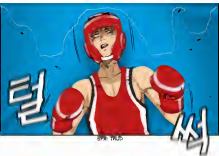


SPX WHITE

SPX WHITE

SPX WHITE





THIS WAS
WHAT I WAS
WORRIED
ABOUT.



STAY TENSE! TENSE! TENSE!

IF THE OPPONENT
WAS INEXPERIENCED,
HE MAY HAVE PANICKED
AND FELL FOR HIS
TACTIC.

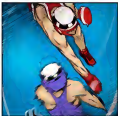


STAY! WOOSH

HOWEVER, THIS
OPPONENT HAS A
GREAT AMOUNT OF
EXPERIENCE.



SFX: WOOOSH



SFX: SHIFT



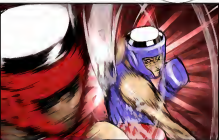
SFX: POW

HE WON'T FALL
FOR A SHALLOW
TACTIC.

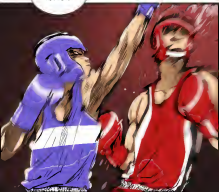
HE'LL JUST TAKE
ADVANTAGE OF THE
OPENINGS FROM
SWITCHING.



A NEW
TECHNIQUE
WILL ONLY REVEAL
WEAKNESSES.



IT WOULD BE
BETTER TO JUST
NOT DO IT.







TO BE
CONTINUED

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-SOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVICE: KIM SUNG-SOOK(COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER: MJJHNS02
PROOFREADER: WORDPRESS.COM
MJJHNS02@TAMAIL.COM



권장책가 -

책가라 다른 책도 읽어 -

책가 블로그 -

권 가릴 -

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE RAN ON NAVER.
LINK TO THE RAN IS IN PROOFSCANS.WORDPRESS.COM







SFX: STAGGER STAGGER

FIGHT







SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPER/SETTER: ARJWARR
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
ARJWARR@HOTMAIL.COM







YOU KNOW
THIS IS THE FINAL
ROUND, RIGHT?



SO DO
THE BEST
BOXING THAT
YOU CAN
DO.

OKAY

10
PUNCH

SFX: PUNCH

SLOPPY
TACTICS
WON'T WORK
ANymore!

...THEN
WHAT SHOULD
I DO NOW?



SFX: TREMBLE TREMBLE TREMBLE

WHAT IS THE
BEST BOXING THAT
I CAN DO?



SFX: SHIFT

DID I HAVE
SOMETHING LIKE
THAT?



SFX: SHIFT

HEY-I JANE!
WHY IS TAO-JIN ONLY
DODGING? WHO IS HE LIKE
THAT ALL OF A SUDDEN?



SFX: WHOOSH

SFX: SHIFT

THE TWO
KNOCKDOWNS ARE
AFFECTING HIM. HE
HIMSELF MAY NOT
BE AWARE OF
IT, BUT





I CAN'T
WIN AT THIS
RATE!

BUT HE
KEEPS EXPLOITING
MY WEAKNESS AND
I DON'T KNOW
WHAT TO DO...



SFX: WOOSH



SFX: BUMP

...WEAKNESS?



FEAR??



SFX: PROPEL



LET'S GIVE
ONE THIS A
FINAL TRY!

JUNG
THE-JINNY
FIGHT AT A
DISTANCE!!!

WHEW IT'S
DANGEROUS
TO TAKE
ANY MORE
DANGER!!





YOU'RE GOING TO FIGHT AN INMAD ON INSTEAD OF DEFENSIVELY? FIRST BEING IT LOOKS LIKE YOU STILL DIDNT LEARN YOUR LESSON EVEN AFTER TWO KNOCKKOWNS



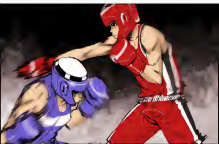
SFX: WOOOSH

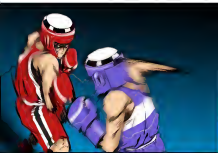


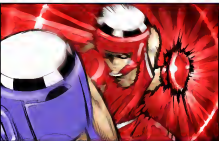
SFX: SHAP-T

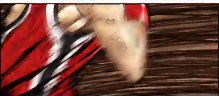
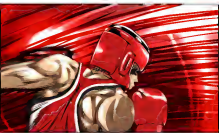


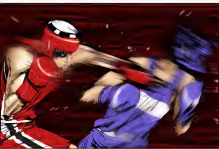
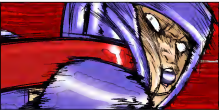
SFX: TAP TAP























IF YOU FIGHT
LIKE THAT AGAIN,
I'M NOT GOING TO
EVEN LOOK AT
YOU, OKAY??



O-OH?
YOU WERE REALLY
WORRIED, HUH? BUT
THE THING ABOUT
WATCHES IS
THAT...



SHUT UP!! I'VE
BEEN IN WATCHES,
TOO, AND WHO WAS
WORRIED??



DIDN'T YOU JUST
WORRY ABOUT ME??
?YOU HAVE TEARS IN
YOUR EYES...



SHUT UP!!



O-OH...



TO BE
CONTINUED

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-GOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVISOR: KIM SUNG-SOOK (COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FRONT
TRANSLATOR/CLEANER/TYPISETTER: ARJUNAR
FRONTSCANS.wordpress.com
ARJUNAR@HOTMAIL.COM

MR. GORILLA!

WE NEED TO
TALK!



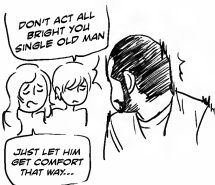
YEAH?

WOW
UH...



DON'T ACT ALL
BRIGHT YOU
SINGLE OLD MAN

JUST LET HIM
GET COMFORT
THAT WAY...





WE'LL DON'T SWEAT IT. IT'S NOT LIKE WE'RE MENTIONING THIS BECAUSE WE WANT AN ILLUSTRATION OR ANYTHING SO DON'T WORRY ABOUT IT.

THE READERS DON'T REALLY WANT IT, EITHER. HEHEH DON'T FEEL PRESSURED.



THE DEADLINE...



I'M
DONE...



LINK TO THE ILLUSTRATION CAN
BE FOUND AT PROTESTINGHONKSPRINGS.COM
ON THE GREEN BOY CH. 128 RELEASE POST



YOU DID WELL,
BUT...



2013

S	M	T	W	T
		1	2	3
6	7	8		

A man with curly hair is shown from the chest up, looking at a calendar. He is pointing at the date 8th with his right index finger.

KEKEKEKEKE
JANUARYKEKE
FIRSTKEKE

SCREW THIS...



권성재가 -

작가의 다른 작품 보기 -

작가 블로그 -

팬 카페 -

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE GAN ON WEB.
LINK TO THE GAN IS AT [FROSTS-GANS.WORDPRESS.COM](http://frosts-gans.wordpress.com)



SEMI SCRATCH



THAT YOU WON
AT THE SCHOOL
TOURNAMENT.



YES,
I WANT TO
CHALLENGE
IT, ALSO.



I'M
GOING TO TRY TO
BECOME A NATIONAL
REPRESENTATIVE

IT WON'T BE EASY
TO BECOME A NATIONAL
REPRESENTATIVE. ARE YOU
PREPARING WELL?



WHAT ARE
THEY SAYING AT
THE SYMP? DO THEY
SAY YOU HAVE A
CHANCE?

I DON'T
KNOW ABOUT MY
CHANCE'S, BUT



SFX: SCRATCH SCRATCH



I AM
TRYING MY
BEST.

THEN ARE YOU
GOING TO FOCUS MORE
INTO EXERCISING? YOU'RE
A SHERIFF NOW SO YOU
HAVE TO WORRY ABOUT
YOUR FUTURE AND
COLLEGE.

YOUR
DECISION HELPS
MEAT.

DETAILED

WELL, I HEARD
YOU WERE GOING
TO DEBUT AS A
PRO SOON

Y-YES! I'M GOING TO
HAVE A MATCH
SOON

YOU ARE BOTH
COMMENDABLE.

SEEING HOW
BOTH OF YOU
ALREADY FOUND A
PATH TO TAKE
IN LIFE.

SO WHAT ARE
YOU GUYS GOING TO
DO ABOUT COLLEGE?
ARE YOU GOING TO
GO INTO SPORTS?
OR...?





100% 100% 100%



IF I WERE TO GO TO COLLEGE, I FEEL LIKE I WOULDN'T HAVE ENOUGH TIME FOR ANYTHING.



아
SFX: AH 아

슬러프
SFX: SLURP

우
SFX: MUNCH

YOU SHOULD STILL GO TO COLLEGE! DON'T YOU THINK? ESPECIALLY IN TODAY'S WORLD?

COLLEGE GRAD SOUNDS SO MUCH BETTER THAN HIGH SCHOOL GRAD!



IF WE WERE TO GO TO COLLEGE, WE'D PROBABLY GO TO A SPORTS COLLEGE. A GRAD IS NOT BETTER THAN THAT.

THERE IS ALSO THE EXPENSIVE TUITION.



I HAVE STRONG DESIRES TO BECOME A NATIONAL REPRESENTATIVE, BUT I DON'T REALLY THINK ABOUT COLLEGE.





I DON'T KNOW
WHAT TO DO IF I FAIL
TO BECOME A NATIONAL
REPRESENTATIVE.



I DON'T
FEEL ANY DIFFERENT
EVEN THOUGH I WON
AT THE SCHOOL
TOURNAMENT



I WONDER
IF I SHOULD BE
TRYING AGAIN IF I WERE
TO LOSE AT THE NATIONAL
SPORTS TOURNAMENT
AND FAIL TO BECOME
A NATIONAL
REPRESENTATIVE.





I UNDERSTAND
WHERE TAE-JIN IS
COMING FROM.

THESE DAYS,
MONEY IS GREAT TO
HAVE. NOT HAVING A WORK-
STABLE CAREER IS
ATTRACTIVE.



YOU GET
MORE THAN ENOUGH
COMPENSATION IF YOU
BECOME A GREAT
BOXER!

YOU HAVE TO
CONSIDER THE
CHANCES OF
BECOMING A GREAT
BOXER. TAE-JIN
MAY BE ABLE TO,
BUT THE CHANCE
OF FAILURE IS
ALSO HIGH,
RIGHT?



IT'S
DOABLE
WITH MORE
PRACTICE AND
TRAINING.



EFFORT
WILL NEVER
RETRIEVE YOU.



I BELIEVE
IN THAT. DON'T
TRY TO BRING ME
DOWN WITH THAT
WEAK TALK.

SEPA: WERE WERE





SFX: HUFF HUFF



TRAINING
WILL BE MORE
INTENSE IN ORDER
TO PREPARE YOU FOR
THE NATIONAL SPORTS
TOURNAMENT,
OKAY?



YOUR HOOK IS
DEFINITELY STRONG
ENOUGH TO STEP UP
THE TOURNAMENT, BUT
IT ALSO HAS A LOT
OF UNNECESSARY
MOVEMENTS.

ISSUES LIKE
THAT NEED TO BE
RECTIFIED.

SFX: TAP



I'LL SHOW
YOU SO TRY TO
SEE AND FEEL THE
DIFFERENCE.



OKAY

SFX: ARGENTANDED





HOW FIRST,



WE NEED TO
RESOLVE YOUR
CONCERNS SO YOU
CAN FOCUS ON
TRAINING.

O-CONCERNS?
HOW DID YOU...







NOT EVERYONE
ENDS UP DOING
WHAT THEY WANT TO
DO AND IT'S ALSO NOT
EASY TO FIND OUT
WHAT THAT IS.



YOU FOUND
WHAT YOU WANT
TO DO AND THE FACT
THAT YOU'RE WORRYING
ABOUT IT SHOWS THAT
YOU ARE PREPARING
FOR THE FUTURE...



IT WILL
MAKE THINGS
MORE CONFUSING
IF I CONTINUE SO
I'LL JUST SAY
ONE MORE
THING.



BEFORE
YOU REGRET IT
IN THE FUTURE.

JUST
DO IT FOR
NOW.



THERE WAS
THAT A TIME
WHEN YOU HAD
SEVERAL OPTIONS
AS A MAN?

OF COURSE
IT WASN'T THE SAME
CONCERNING BUT I DID
HAVE A TOUGH
PERIOD IN MY
LIFE.

BUT AS YOU
CAN SEE, I ENDED
UP CHOOSING
THIS PATH.

I OCCASIONALLY
QUESTIONED MY
PAIN BUT WHENEVER
I DID, I LOOKED
AROUND AND
SAW



PEOPLE WHO
ALSO CHOSE THE
SAME PATH AS I
DID AND LIVING
THIS SHIT.



HELLO-
HELLO?



OH-



NOT
HELLO...

YOOH-
SOO



... PROBABLY
ALREADY ACHIEVED
HIS GOAL.

THINK.





BEPS: TAP TAP





TO BE
CONTINUED

JEONG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-BOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVISOR: KIM SUNG-BOO (COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FRONT
TRANSLATOR/CLEANER/TYPO SETTER: RELJHWAJ
FRONTSCANS.MOZAPRESS.COM
RELJHWAJ@HOTMAIL.COM



권성작가 -

작가의 다음 작품 보기 -

작가 블로그 -

권 가람 -

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE RAIN ON RIVER.
LINK TO THE RRR IS AT FRONTSCANS.MOZAPRESS.COM.

HELLO?

I WANT
TO HAVE A CHAT
WITH YOU...

WELCOME.

THERE IS
YOUR FIRST
TALK IN SUSAN,
RIGHT?





SFX: SQUEEZE



SFX: GRAB



SFX: TALKING

THAT PUNK NEEDS
TO LEARN
SOME
MANNERS.

HUNNY?

AH, HELLO,
DIRECTOR PARK
DOES-UN.

YOU'RE
THAT KID
UNDOO
SHAE-SUN,
RIGHT?

무비
SPE. ROW

SO WHAT'S A
KID FROM WHEEL
DOING IN GUSAN?

THAT'S
THE
THING IS...

ACTUALLY,
LET'S GO IN AND
TALK INSTEAD OF
STANDING AROUND
HERE. YOU COME
IN AS WELL,
HLS-SUN.

WHAT WAS
THAT JUST
NOW?

IT'S THE
DIRECTOR'S
ARMY. HE DOES
IT OFTEN.

OFTEN?

IT'S HIS
HOBBY TO BRING
IN DELINQUENTS WHO
HAVE NOWHERE TO GO
TEACH THEM MANNERS,
AND TEACH THEM
TO BOX.

I CAME
HERE BECAUSE
I HEARD OF SUCH
RUNAROUND.



NOT
THAT I WAS A
DELINQUENT OR
ANYTHING.

ANYWAYS
LET'S GO
IN.

ALL RIGHT,
OKAY.



JUDGING BY HIS
APPEARANCE...



- 118 -

글 정재한
그림 임진국

AUTHOR: JUNG JAE-HAN
ARTIST: IM JIN-SOOK

SCANNED BY: GUTS-IT FRONT
TRANSLATOR/CLEANER/TYPISETTER: MR. HNSR
FOOTSCANS WOODPINE951.COM
MR.HNSR@GMAIL.COM





NO, I'M
WORRIED ABOUT
MY FUTURE, NOT IF
I SHOULD BOX
OR NOT.



THAT'S THE
SAME THING YOU'D
JUST TRYING TO MAKE
IT SOUND BETTER.



WELL EACH PERSON HAS A DIFFERENT VIEWPOINT...

VIEWPOINT? SO YOUR VIEWPOINT IS THAT MONEY IS MORE IMPORTANT THAN YOUR DREAM?

BOTH OF YOU STOP AND LISTEN CAREFULLY

NO, THAT'S NOT WHAT I'M TRYING TO SAY...



IT'S A SIGN FOR A GUY TO WORRY ABOUT HIS FUTURE.

HOW ABOUT WOULD IT BE TO HAVE PARENTS WHO ARE SUCH SO YOU CAN LIVE WITHOUT WORRYING ABOUT MONEY? BUT WE WORRY BECAUSE THAT ISN'T THE CASE.

WHEN I WAS YOUNG, YOU WERE ABLE TO EARN A LOT OF MONEY BY BECOMING A BOXER. IT'S NOT THE CASE NOWADAYS SO WHO WOULD ANYBODY WANT TO BECOME ONE?

THERE ARE ONLY PEOPLE WHO DO IT BECAUSE THEY WANT TO BECOME FAME.

BACK THEN MANY PEOPLE BOXED BECAUSE IT WAS EXCITING WHEN COMBINED WITH DRUG TRADING.

BUT THESE DAYS, MORE PEOPLE ARE GOING INTO PURE AMATEUR ARTS EVEN THAT IS STARTING TO LOSE STEAM.

THAT IS WHY SAND-SUN DIDN'T WANT TO TRAIN ANYONE TO BECOME A BOXER.

BUT DO YOU KNOW WHY HE DECIDED TO TRAIN YOU?



IT'S BECAUSE
HE KNEW YOU'D BE
ABLE TO BECOME A
GREAT BOXER.

IT'S HIS DREAM
TO MAKE YOU INTO A
GREAT BOXER AND
CRYSTALIZE BOXING
IN KOREA.

THINK ABOUT IT
CAREFULLY. GET SERIOUS
ONCE YOU START THINKING
"THERE IS NO WAY I CAN
GIVE THIS UP."



ONE HIGH

WHY ARE
YOU GETTING UP?
I'M NOT DONE
TALKING.

BOBBY
FOR GETTING
UP WHILE
YOU WERE
TALKING.

MY MIND FEELS
UNEASY SO I WANT TO
GET SOME AIR. I'LL BE
GOING OUT.



THAT PUNK AND
HIS THUNDER, BUT THAT
IS ONE OF THE REASONS
WHY I LIKE HIM.

탁

SPK/ SMUT

HE IS VERY
TRUE TO HIMSELF. HE
DOESN'T OVERTHINK AND
TRY TO FIND FAULTS IN
THINGS HE WANTS
TO DO.

I BELIEVE THAT
ONCE YOU START
OVERTHINKING AND
TRYING TO FIND FAULTS
IN A DREAM, IT WON'T
BE ACHIEVABLE.

BUT HUI-
GUN NEVER
DOES THAT AND
HE NEVER
WILL.



FOLLOW HIM
OUT. YOU SHOULD
GET CLOSER TO
FINDING YOUR ANSWER
IF YOU TALK WITH
HIM A BIT.



HEY
HUI-DUM.





I LIKE
PEOPLE WHO
TRY THEIR BEST
LIKE YOU.

NOT JUST
TALANTED BUT
ONE WHO WORKS
HARD

와쿠

SFX: BUNCH BUNCH

와쿠

SOMEONE
WHO WOULD BE
ACKNOWLEDGED
BY EVERYONE.

BUT I DON'T
APPROVE YOU AS
YOU ARE RIGHT
NOW.

YOU'RE GOING
TO GET YOURSELF
KILLED LIKE THAT

I WANT
TO FIGHT
YOU PROPERLY
WHEN YOU'RE
SUFFICIENTLY
PREPARED.

DO YOU
GET WHAT I'M
SAYING?

ON THAT
NOTE....

SFX: NOD NOD





YES, I
SAW HIM
GO BACK
HOMEL.

IT LOOKED
LIKE HIS MINDSET
CHANGED A BIT
TO ME.

SEMI TAKE OFF



WHAT DO
YOU THINK? WILL
HE BE ABLE TO WIN
IF HE PREPARES
PROPERLY?

STRETCH



HE CAN
WIN.



AND IT
WILL BE MORE
INTERESTING THIS
WAY DON'T YOU
THINK?







I CAN
TELL FROM YOUR
EYES, TRAINING FOR
THE NATIONAL SPORTS
TOURNAMENTS IS GOING
TO BE UNUSUALLY
DIFFICULT. ARE
YOU READY?



YES! I'M
READY.



TO BE
CONTINUED

JEONG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-GOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVICE: KIM JUNG-SOO(COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATED/CLEANED/TYPISETTER: AIRJINARD
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
MR.JINARD@HOTMAIL.COM



공감하기 ~

책자의 다음 작품 보기 ~

책자 블로그 ~

권 가질 ~

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE RAIN ON NAVER.
LINK TO THE RAIN IS AT FROSTSCANS.WORDPRESS.COM.





JANE, I
THINK YOU SHOULD
STOP NOW. IT'S BEEN
6 ROUNDS SINCE YOU
STARTED THE FINAL
PART OF YOUR
EXERCISE.



HEY-
HEY JANE!

STOP NOW



I TOLD
YOU TO STOP
ALREADY! WHY ARE
YOU OVEREXERCISING
YOUR BODY WHEN YOU
SHOULD BE RESTING
IN ORDER TO CONTROL
YOUR CONDITION FOR
TOMORROW'S
MATCH?

BECAUSE
I WON'T FEEL AT
EASE WITHOUT
DOING THIS-



お
お

お
お

お
お

お
お

SEE! HERE! HERE!







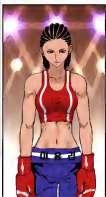
글 정재환
그림 임진국
AUTHOR: JUNG JAE-HWAN
ARTIST: IM JIN-GOOK

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATED/CLEANED/TYPESETTER: WUJINWU
FROSTSCANS WORDPRESS.COM
WUJINWU@HOTMAIL.COM





HAN JAE IN



LEE YU JIN



JUNG-
TAE-JIN

SO YOU
CAME, YOUNG-
GOD! I THOUGHT
YOU COULDN'T
COME BECAUSE
OF A DATE.
DID YOU GET
CUMFIED?

DO YOU
WANT TO CHEP?
SHE SAID SHE
HAD SOMETHING
IMPORTANT TO
DO SO IT GOT
PUSHED
BACK.



HOW'S
THE MATCHUP
IS THE OPPONENT
MANAGEABLE?

JANE
FOUGHT THIS
OPPONENT ONCE
BEFORE.

SHE'S VERY
SKILLED AND
SHE BEAT JANE
ONCE BEFORE SO
IT'S GOING TO
BE A TIGHT
FIGHT.



EH? HAS REALLY
GOOD MOVEMENT
AND A STYLE THAT
DOESN'T SEEM
VERY COMMON



EH?



?!!!





HENRY WHAT'S
WORSEST DO YOU
KNOW THAT
PERSON?

WAAAAH



WHY IS SHE
HERE...?



YOU
KNOW THAT A
NEWCOMER'S
MATCH ONLY
LASTS 4
ROUNDS,
RIGHT?

아글
아글

아글
아글

아글 아글 아글 아글

ROUND 1 WAS FOR GAUKINS AND NOW
SHE'LL BE ATTACKING FULL-ON.

YOU
PROBABLY KNOW
FROM EXPERIENCE
THAT HER MOVEMENT
IS REALLY QUICK
AND GOOD.

AND HER
DEMI-AND SHOWS
SOME FOREIGN
INFLUENCE.

YOU NEED
TO FOCUS ON
STRIKING WHILE
LIMITING HER
MOVEMENT.

YOU'LL
LOSE IF YOU GET
FRUSTRATED LIKE
LAST TIME.

YES, I
UNDERSTAND.

SPIN SITE

Tail-Jin...









2FX WHFF



5FX STEP STEP



JANE'S SKILLS
IMPROVED A LOT.
SHE CHARGED
GLUTIN A BIT FASTER
BEFORE.

BUT THE
MONOTONY OF
HER COMBINATION
IS THE SAME!

SFX: SHIFT

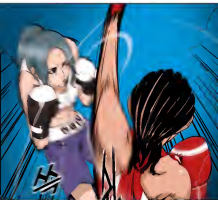


THAT KIND
OF COMBINATION
DOESN'T WORK
ANymore!





I CAN ONLY
COUNTED HIS
SERIES OF BEING
PARTNER



SFX: DODGE

SFX: WHIFF



SFX: DODGE





SFX: STEP STEP



PERHAPS IT'S
NOT WORTH FIGHTING
IF YOU CAN'T
KICK UP WITH ME.

SFX: POW

SFX: WOOOSH



YOU
WANT TO SEE
WHO IS MORE
DISSENT?

SFX: WOOOSH





TO BE
CONTINUED

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-DOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVANCE: KIM SUNG-BOO(COACH)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FROST
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER: JNOJHWA2
FROSTSCANS.WORDPRESS.COM
JNOJHWA2@HOTMAIL.COM



권장작가 >

작가의 다음 작품 보기 >

작가 블로그 >

권 가림 >

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE RAW ON NAVER.
LINK TO THE RAW IS AT FROSTSCANS.WORDPRESS.COM





글 정재한
그림 임진국
AUTHOR: JUNG JAE-HAN
ARTIST: IM JIN-GOOK

SCANNED BY GROUP FC08T
TRANSLATED BY EMBU TYPESETTER: MELJANG
FC08T@CANGWOO.COM
MELJANG@HOTMAIL.COM





HIS
CHIN IS
UP!

SEE, BOY

I HAVE TO
TAKE ADVANTAGE
OF THEM AFTER
MISSING UP HIS
RIGHT SIDE
BALANCE WITH
A JAB!



RIGHT
HOOK!

WFA WHIFF

WFA DODGE







SFX: DING



SFX: POW

THAT ONE
HIT ISN'T
GOING TO
BREAK ME
DOWN!!

SFX: WHIFF



SFX: DING

BACK
TO YOUR
CORNERS!





EVER
THOUGH
SHE'S A GIRL,
SHE'S AN
AMAZING
BOXER!



YOON-SOOK!
ABOUT JANE'S
COMPANION!

HOW WAS
SHE ABLE TO
RECOVER SO
QUICKLY AFTER
LOSING HER
BALANCE FROM
A WELL PLACED
STRIKE... HUNG
YOON-SOOK??

YOON-SOOK??

FURE WAS
A PRO BOXER?
ALSO...



IT LOOKED
LIKE SHE GOT HIT
BY THE STRAIGHT
WHILE LOOKING
AT ME.

SHOULD
I LEAVE SO IT
DOESN'T HAPPEN
AGAIN? WAIT, THAT
MIGHT MAKE HER
WORRY EVEN
MORE.



YOON-SOOK
WHAT ARE YOU
THINKING
ABOUT?



THERE IS
NO REASON TO
DEADEN THIS ONE.
I'LL FINISH YOU
THIS ROUND!







SFX: WOOSH



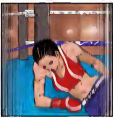
SFX: WOOSH







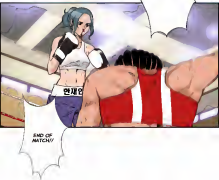
SP4: BAM



SP4: TAP



SP4: TRIANGLE TRIANGLE





AND THAT'S HOW
JANG WON HER FIRST
DUBIT MATCH.



**TO BE
CONTINUED**

JUNG JAE-HAN

정재한 <http://jero.pe.kr>
giyuknani@naver.com

IM JIN-GOOK

임진국 <http://freemic.blog.me>
freemic@naver.com

ADVANCE: KIM SUNG-SOOK(EDITOR)

자문: 김성수(코치)

SCANNED BY GROUP FRONT
TRANSLATED/CLEANED/TYPOFIXED: ARJHWA
FRONTSCANS.WORDPRESS.COM
ARJHWA@HOTMAIL.COM



편집작가 - 작자의 다른 작품 보기 - 작가 블로그 - 권 개표 -

YOU CAN VISIT THE "CREATOR'S BLOG" OR "FAN CAFE"
BY GOING TO THE END OF A CHAPTER OF THE RAW ON NAVER.
LINK TO THE RAW IS AT FRONTSCANS.WORDPRESS.COM